

**Zeitschrift:** Macolin : mensile della Scuola federale dello sport di Macolin e di Gioventù + Sport

**Herausgeber:** Scuola federale dello sport di Macolin

**Band:** 52 (1995)

**Heft:** 10

**Rubrik:** G+S

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Passaggio di testimone in Appenzello

di Jean-Claude Leuba, capo Gioventù + Sport

Nel 1978, all'età di 28 anni, Hans Schnelli ha assunto la direzione del nuovo servizio dello sport del canton Appenzello esterno. Durante 17 anni, e solo nel 1991, ha assunto la responsabilità dei diversi settori di Gioventù+Sport, sport scolastico, impianti sportivi, dello Sport-Toto e della promozione delle attività con le federazioni e i club.

Sportivo completo, attivo discutore, esperto G+S, membro della commissione della disciplina sportiva, allenatore di talento, Hans Schnelli ha costantemente mantenuto il contatto con la realtà del terreno. La sua imensa esperienza, la sua visione

d'assieme han fatto di lui un capo e un collega molto ascoltato e apprezzato. La SFSM ha potuto in modo particolare stimare questa ricca personalità dal senso critico, ma sempre corretta e costruttiva nella sua funzione della regione «Svizzera orientale». Desideroso di allargare il suo orizzonte, Schnelli ha accettato il posto di direttore aggiunto dell'Ufficio cantonale della formazione professionale. La SFSM lo felicita per la sua nomina e gli augura molto successo e soddisfazioni nel suo nuovo campo d'attività. Successore di Schnelli, il Consiglio di Stato ha designato Erich Brassel che ha preso le sue funzioni all'inizio di agosto. Il

nuovo capo cantonale dello sport ha insegnato durante 20 anni nelle scuole di Herisau e conosce ugualmente lo sport sin dalla base. Monitore G+S sperimentato in parecchie discipline sportive, fondatore di un'associazione polisportiva locale, Erich Brassel dispone del bagaglio necessario per affrontare i suoi nuovi compiti. La SFSM gli augura il benvenuto fra i responsabili cantonali e si rallegra per la futura collaborazione.



## Discipline sportive

Sport equestre: la disciplina Sport equestre è in fase d'introduzione. Nel 1996 sono previsti i seguenti corsi:

- maggio o novembre: corso federale d'introduzione per esperti, 12-15 partecipanti
- novembre: corso federale d'introduzione per monitori, 1 - 4 classi con ognuna 8 partecipanti.

Le date esatte e altre informazioni saranno comunicate ulteriormente su queste colonne e sull'organo della federazione. ■

